

Ordures ménagères / Household waste

A Mieussy, en fonction du lieu de résidence, le service de collecte varie entre la collecte en porte-à-porte (et en bacs) et la collecte en point d'apport volontaire.

> **Calendrier des jours de collecte** (en porte à porte et en bac) sur www.montagnesdugiffre.fr, rubrique "collecte des ordures ménagères"

In Mieussy, depending on the place of residence, the waste service can vary between door-to-door collection or in bins

> **Calendar of collection days** (door-to-door and in bins) on www.montagnesdugiffre.fr, section "household waste collection"

Les ordures ménagères doivent être mises dans des sacs avant d'être déposées dans les conteneurs.

Household waste must be put in bags before being put in the containers.



En cas de débordement des conteneurs, merci de déposer vos déchets dans un autre point d'apport volontaire !



In the event of container overflow, please deposit your waste at another voluntary waste sites !

> Vous pouvez contacter la Communauté de Communes si vous constatez qu'un point d'apport volontaire est saturé.

> You can contact the Community of Communes if you notice that a voluntary supply point is saturated.

 accueil@montagnesdugiffre.fr
 + 33 (0)4 50 47 62 00

Dans les Montagnes du Giffre, les usagers sont invités à trier les déchets recyclables à leur domicile ou sur leur lieu de résidence, puis à les déposer aux points d'apport volontaire.

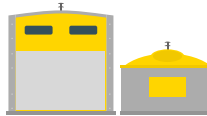
In the Giffre Mountains, users are invited to sort recyclable waste at their home or place of residence, then drop it off at voluntary waste sites.

Dans le CONTENEUR JAUNE, vous pouvez déposer :

In the yellow container, you can drop :

✓ **Tous les emballages en plastique, en carton et en métal :** bouteilles, pots, sachets, tubes, barquettes...

All plastic packaging, cardboard and metal : bottles, pots, sachets, tubes, trays...



✓ **Tous les papiers :** journaux, magazines, courriers...

All papers: newspapers, magazines, envelopes, letters

✗ Inutile de les laver, uniquement les vider et les séparer.

✗ **Uniquement les emballages**, pas les objets en plastique, ceux-là sont à déposer à la déchèterie !

No need to wash them, just empty them and separate them.

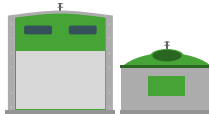
Only packaging, not plastic objects (those are to be dropped off at the recycling center).

Dans le CONTENEUR VERT, vous pouvez déposer :

In the green container, you can drop :

✓ Les bouteilles et bocaux en verre sans couvercle, ni bouchon.

Glass bottles and jars without lid or stopper.



✗ La vaisselle cassée, les miroirs... sont à déposer avec les ordures ménagères ou à la déchèterie.

The broken dishes, the mirrors... are to be disposed of with the garbage household or at the recycling center.

For avoid noise pollution, especially in town, it is asked users not to throw glass between 10 p.m. and 7 a.m.

Petits ou gros, les cartons bruns ne doivent pas être déposés dans les conteneurs jaunes ou avec les ordures ménagères. Ils sont à déposer à la déchèterie des Montagnes du Giffre.



Big or small, brown cardboard must not be deposited in the yellow containers or with household waste. They are to be dropped off at the recycling center of Giffre Mountains.

Situez le point d'apport volontaire le plus proche de chez vous, en utilisant la carte interactive !

Locate the voluntary waste sites the closest from home, using the interactive map !



Disponible sur www.montagnesdugiffre.fr rubrique "Collecte sélective"
Available on www.montagnesdugiffre.fr

